

İlaçlarda ayrıca nelerin dikkate alınması gerekir?

- » Eczane ekibi, ilaç ile ilgili sorularınızı memnuniyetle cevaplar ve size ilacın nasıl kullanılması gerektiğini açıklar.
- » Reçetesiz bir ilaç satın almak istiyorsanız, eczanede size bir doktora gitmeniz önerilebilir. Bu, sizin güvenliğiniz içindir. Bunun nedeni, doktor tarafından tedavi edilmesi gereken bir hastalığınızın olma ihtimalidir.
- » Almanya'da kullanılan ilaçların çoğu endüstriyel karak üretilmiştir. Özel durumlarda eczanede hastaya özel ilaçlar da üretilebilir.
- » Endüstriyel olarak üretilen her ilaca kullanım ile ilgili birçok bilgi içeren bir prospektüs eklenir. Bu prospektüste örn. bir yan etki belirtilirse, bu, sizin de bu yan etkiyi yaşayacağınız anlamına gelmez. Eczane ekibiniz gerekirse size prospektüste yer alan önemli bilgileri açıklar.
- » Eczacı duruma göre bir ilacın verilmesini reddedebilir.
- » Tüm ilaçlar helal değildir. Bazı ilaçlar örn. domuzların dokusundan elde edilen jelatin içerir. Eczane ekibi bununla ilgili sorularınızı cevaplayabilir.

- » İlaçları, çocuklar onları yanlışlıkla kullanamayacak şekilde saklayın.
- » Her ilaç ambalajında ilacın son kullanım tarih belirtilir. Bu tarih geçtiğinde, ilacı lütfen ev çöpüne atın. İlaçlar, tuvalete veya lavaboya atılmamalıdır. Bu, sıvı ilaçlar için de geçerlidir, örn. öksürük şurubu.

ABDA 

Bundesvereinigung
Deutscher Apothekerverbände



İletişim

ABDA – Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände e.V.
Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit
Unter den Linden 19–23 | 10117 Berlin
www.abda.de

STAND: 12/15 · TÜRKISCH

GÖÇMENLER İÇİN BİLGİLER
Almanya'da ilaçlar

İlaçları nerede satın alabilirsiniz?

Mülteci karak 15 aydır Almanya'da bulunan kişiler prensip itibarıyla bir sağlık sigortasının üyesidir. İlaçları eczaneden alabilirsiniz. Aşağıdaki bilgiler belirtilen göçmen grubu için hazırlanmıştır.

15 aydan kısa süredir Almanya'da bulunan mültecilere, normalde yetkili makamlar tarafından ilaç sağlanır.

İlaçları Almanya'da birkaç istisna hariç olmak üzere sadece eczanelerde alabilirsiniz, başka mağazalarda veya doktor muayenehanesinde alamazsınız.



Almanya'da yaklaşık 20.000 eczane bulunmaktadır. Her bir eczane, dıştan **kırmızı A harfinden tanınabilir**. Her eczane, bir eczacı tarafından yönetilir.

Eczaneler **alanları kapsayan bir gece ve acil durum**

hizmeti sunar. Ancak her eczane günün yirmi dört saati açık değildir. Geceleri veya Pazar günleri size en yakın nöbetçi eczaneyi **www.aponet.de sayfasından bulabilirsiniz**. Ücretsiz «Eczane bul» uygulamasını da indirebilirsiniz.

“Reçete zorunluluğu” ve “eczane zorunluluğu” ne demektir?

Farklı türde ilaçlar vardır.

Reçete zorunluluğu olan ilaçları sadece bir doktorun yazdığı reçete ile alabilirsiniz. Reçete farklı renklerde olabilir, örn. pembe.

The image shows a German prescription form (Rezept) with the following fields:

- Krankenkasse bzw. Kostenträger (Insurance/Contributor)
- Name, Vorname des Versicherten (Patient Name)
- geb. am (Date of Birth)
- Kassen-Nr. (Insurance No.), Versicherten-Nr. (Member No.), Status (Status)
- Betriebsstätten-Nr. (Workplace No.), Arzt-Nr. (Doctor No.), Datum (Date)
- Alphabetisch (Alphabetically)
- Unterschrift des Arztes (Signature of the Doctor)
- Vertragstempel (Contract Stamp)

Eczaneye bir reçete götürdüğünüzde, burada size doktorun yazdığı ilaç verilir. Örneğin yüksek tansiyon, diyabet ilaçları ve bakteriyel enfeksiyonlara karşı tüm antibiyotikler için reçete zorunluluğu vardır.

Doktor tarafından verilen bir ilaç, eczanede mevcut değilse, eczane bu ilacı sizin için birkaç saat içerisinde temin edebilir.

Reçetesiz ilaçları eczanede reçete olmadan alabilirsiniz, yani önceden doktora gitmenize gerek yoktur. Örneğin grip ilaçları ve ağrılara karşı birçok ilaç reçetesiz satılır.

İlaçların fiyatları nasıldır?

Reçete zorunluluğu olan ilaçların fiyatları yasal olarak belirtilir ve Almanya'da her eczanede aynıdır.

Reçetesiz bir ilacın fiyatı duruma göre değişir. Mülteciler bu ilaçları çoğu zaman ücretsiz olarak alır. Eğer bir ilacı ücretsiz olarak almazsanız, normalde fiyatın sadece bir kısmını ödersiniz. Buna “katılım payı” denir. Fiyatın geri kalanını sağlık sigortası veya sosyal yardım kurumu üstlenir.

Geliriniz çok düşükse, katılım payından muaf tutulabilirsiniz. Bu durumda reçete zorunluluğu olan ilaçları ücretsiz olarak alabilirsiniz. Bu muafiyeti sağlık sigortanızdan talep edebilirsiniz.

Reçetesiz ilaçları eczanede tam ödemelisiniz. İstisna: Eğer doktor 12 yaşın altında bir çocuk için (veya 18 yaşın altında olan ve gelişim bozuklukları olan gençler için) bir ilaç yazmışsa, bu ilacı da sağlık sigortası öder.